



ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 17ης Νοεμβρίου 2022, από τις 09.00 έως τις 12.30

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Πέμπτη 17 Νοεμβρίου 2022, στις 09.07, υπό την προεδρία του Janusz Lewandowski (1ου αντιπροέδρου).

17 Νοεμβρίου 2022, από τις 9.00 έως τις 12.30

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Απόφαση: Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται με τις ακόλουθες τροποποιήσεις:

Η εξέταση του σημείου 13 αναβάλλεται.

2. Ανακοινώσεις του προέδρου

3. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων

- 3 Οκτωβρίου 2022

PV – PE738.516v01-00

Απόφαση: Τα πρακτικά εγκρίνονται.

- 10 Οκτωβρίου 2022

PV – PE737.373v01-00

Απόφαση: Τα πρακτικά εγκρίνονται.

* * *

*** Ώρα των ψηφοφοριών ***

4. **Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ.5 στον γενικό προϋπολογισμό του 2022 - Πρόσθετα μέτρα για την αντιμετώπιση των συνεπειών του ρωσικού πολέμου στην Ουκρανία - Ενίσχυση του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης - Μείωση των πιστώσεων πληρωμών και επικαιροποίηση των εσόδων - Άλλες προσαρμογές και τεχνικές επικαιροποιήσεις**

BUDG/9/10216

2022/0318(BUD)

Συνεισηγητές:

Karlo Ressler (PPE)

AM – PE738.614v01-00

Damian Boeselager (Verts/ALE)

Επί της ουσίας:

BUDG

Γνωμοδότηση:

AFET, ENVI, ITRE, TRAN, AGRI

- Έγκριση του σχεδίου έκθεσης

Απόφαση: Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται με: 27 ψήφους υπέρ, καμία ψήφο κατά και μία αποχή.

- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **15 Νοεμβρίου 2022, ώρα 12.00**

5. **Αναβάθμιση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2021-2027: ένας ανθεκτικός προϋπολογισμός της ΕΕ, κατάλληλος για νέες προκλήσεις**

BUDG/9/09192

2022/2046(INI)

Συνεισηγητές:

Jan Olbrycht (PPE)

AM – PE737.331v01-00

Margarida Marques (S&D)

Επί της ουσίας:

BUDG

Γνωμοδότηση:

AFET, DEVE, CONT, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI, AGRI, CULT, AFCE

Θέσεις υπό μορφή τροπολογιών:

EMPL

- Έγκριση του σχεδίου έκθεσης

Απόφαση: Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται με: 26 ψήφους υπέρ, 2 ψήφους κατά και 2 αποχές

- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **13 Οκτωβρίου 2022, ώρα 12.00**

6. **Κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας στη Γερμανία, το Βέλγιο, τις Κάτω Χώρες, την Αυστρία, το Λουξεμβούργο, την Ισπανία και την Ελλάδα έπειτα από φυσικές καταστροφές που σημειώθηκαν στις χώρες αυτές κατά τη διάρκεια του 2021**

BUDG/9/10317

Εισηγήτρια:

Henrike Hahn (Verts/ALE)

PR – PE737.390v01-00
AM – PE737.452v01-00

Επί της ουσίας:

BUDG

Γνωμοδότηση:

REGI Younous Omarjee (The Left)

AL – PE738.597v01-00

- Έγκριση του σχεδίου έκθεσης

Απόφαση: Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται με: 30 ψήφους υπέρ, καμία ψήφο κατά και καμία αποχή

- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **8 Νοεμβρίου 2022, ώρα 17.00**

7. Θέσπιση πλαισίου μέτρων για την ενίσχυση του οικοσυστήματος ημιαγωγών της Ευρώπης (Chips Act)

BUDG/9/08361

***I 2022/0032(COD) COM(2022)0046 – C9-0039/2022

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Karlo Ressler (PPE)

PA – PE734.234v01-00
AM – PE737.474v02-00

Επί της ουσίας:

ITRE* – Dan Nica (S&D)

PR – PE731.655v01-00
AM – PE737.266v01-00
AM – PE737.359v01-00
AM – PE737.348v01-00

Γνωμοδότηση:

INTA, BUDG, ECON, IMCO*, JURI*

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Απόφαση: Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται με: 30 ψήφους υπέρ, καμία ψήφο κατά και μία αποχή

- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **24 Οκτωβρίου 2022, ώρα 15.00**

8. Προϋπολογισμός 2022: Τμήμα III - Επιτροπή

Εισηγητής: Karlo Ressler (PPE)

- DEC 20/2022 - Εγκρίνεται με: 31 ψήφους υπέρ, καμία ψήφο κατά και καμία αποχή

- Δεν υποβάλλεται περαιτέρω αίτηση μεταφοράς

9. Προϋπολογισμός 2022: Άλλα τμήματα

Εισηγητής: Damian Boeselager (Verts/ALE)

- EK: C18/2022 - Εγκρίνεται με: 28 ψήφους υπέρ, καμία ψήφο κατά και 2 αποχές

- EOKE: INF 5/2022 - Εγκρίνεται με: 28 ψήφους υπέρ, 2 ψήφους κατά και καμία αποχή

- EOKE: INF 6/2022 - Εγκρίνεται με: 28 ψήφους υπέρ, 2 ψήφους κατά και καμία

αποχή

- ΕΟΚΕ: INF 7/2022 - Εγκρίνεται με: 28 ψήφους υπέρ, 2 ψήφους κατά και καμία αποχή

- ΕΥΕΔ: Οργανόγραμμα αριθ. 1/2022 – Εγκρίνεται με: 27 ψήφους υπέρ, 2 ψήφους κατά και μία αποχή

- Δεν υποβάλλεται περαιτέρω αίτηση μεταφοράς

Ομιλητές: Philip Tulkens (ΕΚ, ΓΔ LINC), Niall O’Neill (ΕΚ, ΓΔ SAFE), Alexander Kleinig (ΕΟΚΕ), Pierre-Louis Lempereur (ΕΥΕΔ), Damian Boeselager

10. Κτιριακή πολιτική:

Εισηγητής: Olivier Chastel (Renew)

- ΕΚ: Σπίτι της Ευρώπης, Παρίσι - Εγκρίνεται: 27 ψήφους υπέρ, 2 ψήφους κατά και καμία αποχή

- Δεν υποβάλλεται περαιτέρω αίτηση σχετική με κτίρια

Ομιλητές: Olivier Chastel, Janusz Lewandowski, Leena Linnus (ΕΚ, ΓΔ INLO), Nicolae tefănuță

***** Λήξη των ψηφοφοριών *****

* * *

Ο Johan Van Overtveldt (πρόεδρος) αναλαμβάνει την προεδρία στις 9.51.

11. Κτιριακή πολιτική - ανταλλαγή απόψεων

Εισηγητής: Olivier Chastel (Renew)

- ΕΚ: Οργανισμός Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης - νέα έδρα στη Valenciennes

- Δεν ελήφθησαν περαιτέρω πληροφορίες

Ομιλητές: Olivier Chastel, Janusz Lewandowski, Nils Ušakovs

12. Αποτέλεσμα της συνδιαλλαγής για τον προϋπολογισμό του 2023

BUDG/9/10583

- Ανταλλαγή απόψεων

Απόφαση: Ανταλλαγή απόψεων

Ομιλητές: Nicolae Ștefănuță, Janusz Lewandowski, Bogdan Rzońca, Nils Ušakovs, Valérie Hayer, Johan Ureel (Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ΓΔ BUDG)

13. Αποστολή της CONT στην Πολωνία (18-20 Ιουλίου 2022)

BUDG/9/10585

- Υποβολή αναφοράς στην επιτροπή

Απόφαση: Αναβάλλεται

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 10.25 και επαναλαμβάνεται την Πέμπτη 17 Νοεμβρίου, στις

11.07, υπό την προεδρία του Johan Van Overtveldt (προέδρου).

14. Δέσμη μέτρων οικονομικής ενίσχυσης για την Ουκρανία για το 2023
BUDG/9/10582

- Παρουσίαση από τον Επίτροπο Hahn

Απόφαση: Ανταλλαγή απόψεων

Ομιλητές: Johan Van Overtveldt, Johannes Hahn (Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Επίτροπος), Nils Ušakovs, Janusz Lewandowski, Vlad Gheorghe, Damian Boeselager, Bogdan Rzońca, Michael Gahler (AFET), Marian-Jean Marinescu (CONT), Sandra Kalniete (INTA), Petri Sarvamaa

* * *

17 Νοεμβρίου 2022, από τις 14.00 έως τις 15.00

Συνεδρίαση των συντονιστών (κεκλεισμένων των θυρών)

15. Διάφορα

16. Προσεχείς συνεδριάσεις

Δευτέρα 21 Νοεμβρίου – Κοινή συνεδρίαση των επιτροπών BUDG/ECON (Στρασβούργο) Πέμπτη 8 Δεκεμβρίου – συνεδρίαση της επιτροπής BUDG (προς επιβεβαίωση)

Η συνεδρίαση λήγει στις 12.01.

Results of roll-call votes

Contents

1. Draft amending budget no 5 to the general budget 2022 - Additional measures to address the consequences of the Russian war in Ukraine - Union Civil Protection Mechanism reinforcement - Reduction in payment appropriations and update of revenues - Other adjustments and technical updates - Karlo Ressler (EPP) and Damian Boeselager (VERTS/ALE) - final vote	7
1.1. Final vote	7
2. Upscaling the 2021-2027 Multiannual Financial Framework: a resilient EU budget fit for new challenges - Jan Olbrycht (EPP) and Margarida Marques (S&D) - final vote	7
2.1. Final vote	7
3. Mobilisation of the European Union Solidarity Fund to provide assistance to Germany, Belgium, the Netherlands, Austria, Luxembourg, Spain and Greece further to natural disasters that took place in these countries in the course of 2021 - Henrike Hahn (VERTS/ALE) - final vote	8
3.1. Final vote	8
4. Establishing a framework of measures for strengthening Europe's semiconductor ecosystem (Chips Act) - Karlo Ressler (PPE) - final vote	8
4.1. Final vote	9
5. Transfers 2022 Budget: Section III - DEC 20/2022 - Karlo Ressler (EPP) - single vote	9
5.1. Single vote	9
6. Transfers Other Sections 2022 - EP C18/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote	10
6.1. Single vote	10
7. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 5/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote	10
7.1. Single vote	10
8. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 6/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote	11
8.1. Single vote	11
9. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 7/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote	12
9.1. Single vote	12
10. Transfers Other Sections 2022 - EEAS Establishment Plan n° 1/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote	12
10.1. Single vote	12
11. Building policy - EP: House of Europe, Paris - Olivier Chastel (Renew) - single vote	13
11.1. Single vote	13

Key to symbols:

- + : in favour
- : against
- 0 : abstention

1. Draft amending budget no 5 to the general budget 2022 - Additional measures to address the consequences of the Russian war in Ukraine - Union Civil Protection Mechanism reinforcement - Reduction in payment appropriations and update of revenues - Other adjustments and technical updates - Karlo Ressler (EPP) and Damian Boeselager (Verts/ALE) - final vote

1.1. Final vote

27	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler
RENEW	Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn

0	-

1	0
ID	Joachim Kuhs

2. Upscaling the 2021-2027 Multiannual Financial Framework: a resilient EU budget fit for new challenges - Jan Olbrycht (EPP) and Margarida Marques (S&D) - final vote

2.1. Final vote

26	+
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Robert Biedroń, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn

2	-
ID	Joachim Kuhs
NI	Andor Deli

2	0
ECR	Bogdan Rzońca
S&D	Ilan De Basso

3. Mobilisation of the European Union Solidarity Fund to provide assistance to Germany, Belgium, the Netherlands, Austria, Luxembourg, Spain and Greece further to natural disasters that took place in these countries in the course of 2021 - Henrike Hahn (Verts/ALE) - final vote

3.1. Final vote

30	+
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Joachim Kuhs
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn

0	-

0	0

4. Establishing a framework of measures for strengthening Europe's semiconductor

ecosystem (Chips Act) - Karlo Ressler (PPE) - final vote

4.1. Final vote

30	+
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Valentino Grant
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsik, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn

0	-

1	0
ID	Joachim Kuhs

5. Transfers 2022 Budget: Section III - DEC 20/2022 - Karlo Ressler (EPP) - single vote

5.1. Single vote

31	+
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsik, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee

VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn
-----------	--

0	-

0	0

6. Transfers Other Sections 2022 - EP C18/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

6.1. Single vote

28	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ştefănuţă
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro

0	-

2	0
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

7. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 5/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

7.1. Single vote

28	+
-----------	----------

ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ştefănuţă
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro

2	-
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

0	0

8. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 6/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

8.1. Single vote

28	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ştefănuţă
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro

2	-
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

0	0

9. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 7/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

9.1. Single vote

28	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ştefănuţă
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro

2	-
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

0	0

10. Transfers Other Sections 2022 - EEAS Establishment Plan n° 1/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

10.1. Single vote

27	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler

RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ștefănuță
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro

2	-
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

1	0
PPE	Rainer Wieland

11. Building policy - EP: House of Europe, Paris - Olivier Chastel (Renew) - single vote

11.1. Single vote

27	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureșan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ștefănuță
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager

2	-
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Johan Van Overtveldt (Chair), Janusz Lewandowski (1st Vice-Chair), Olivier Chastel (2nd Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Andor Deli, Eider Gardiazabal Rubial, Vlad Gheorghe, Valentino Grant, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Joachim Kuhs, Pierre Larrourou, Siegfried Mureșan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nicolae Ștefănuță, Nils Ušakovs, Rainer Wieland
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Damian Boeselager, Ilan De Basso, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Henrike Hahn, Martin Hojsík, Younous Omarjee, Eva Maria Poptcheva, Petri Sarvamaa

209 (7)
Clara Aguilera, Krzysztof Hetman, Marlene Mortler
216 (3)
Daniel Freund, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Marian-Jean Marinescu
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)
xx

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Johannes Hahn (Commissioner), C. Litt (SG), I. De Dios (DG MOVE), Johan Ureel (DG BUDG), J. Vaznelyte	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Pierre-Louis Lempereur
EESC	Alexander Kleinig

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	K. Devavry, E. Kiiski
S&D	C. Avani, D. Janquin, Y. Moisan
Renew	K. Burlafinger, E. De Troij, E. Kropaite
ID	
Verts/ALE	F. Nejedly
ECR	J. Van Brussel, K. Wrzesinska
The Left	A. Bazantay
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
M.P. De Angelis	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	M. Strasser
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	L. Linnus
DG TRAD	
DG LINC	P. Tulkens
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	N. O'Neill

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>C. Burgos, R. Crowe</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisijoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>E. Daffarra, C.Chamoux, S. Dietzen, E. Imeroni, V. Lagarre, M. Manzinello, T. Maurer, D. Neville, N. Polidoroff, A. Rouquette, R. Wilkinson</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>K. Piot, C. Vandeneucken</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman